



www.kanlux.com

MERA LED

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzińców (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Stefanika 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Київське-Євтанейський район, Церковинська будівля, прп. Соборна, вулиця 1-б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Imbircea Vienei Ia, Sector 4, 042159 București (IT) OOO Kanlux, Ploščina 1, 142100, Платина, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Copet Logistics, 1532 Kladno, Komenského ul., 1, 142100, г. Плодич, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Copet Logistics, 1532 Kladno, Solfa, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flughafen 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1 220-240V~50/60Hz	P2 MERA LED SW 5W MERA LED 10W 10W MERA LED 15W 15W MERA LED 20W 20W	P3 490lm 1040lm 1600lm 2030lm	P4 30 000h ON/OFF ≥15 000	P5
P6 Tc 4000K ≤ 6x MacAdam	P7 	P8 IP20	P9 	P10 0,3m
P11 	P12 	P13 	P14 	P15

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures.

Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Product equipped with electrical connector. Products can be combined together to make lighting systems.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Replacing the light source in the housing is impossible. If the light source is damaged replace the entire housing.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
- P2: Rated power.
- P3: Rated luminous flux.
- P4: Rated durability.
- P5: Caution, risk of electric shock.
- P6: Colour temperature.
- P7: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
- P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
- P9: Use only indoors.
- P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- P11: The product is not compatible with lighting dimmers.
- P12: Product meets the requirements of EU directives.
- P13: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- P14: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
- ENVIRONMENTAL PROTECTION**
- Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
- P15: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Use items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about KANLUX products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt ist mit einem elektrischen Schalter ausgestattet. Die Produkte kann man zu einem Beleuchtungssystem verbinden.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Die Lichtquelle im Gehäuse kann nicht ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung der Lichtquelle muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
- P2: Nennleistung.
- P3: Nennlichtstrom.
- P4: Nenn-Lebensdauer.
- P5: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
- P6: Farbtemperatur.
- P7: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
- P8: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
- P9: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
- P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P11: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
- P12: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
- P13: Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- P14: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
- UMWELTSCHUTZ**
- Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
- P15: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweierhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke KANLUX sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le livrage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Le produit est équipé du connecteur électrique. Produits peuvent être connecter l'un à l'autre en formant le système d'éclairage.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut

se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED interchangeable. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Il est impossible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

- P1: Tension nominale, fréquence.
- P2: Puissance nominale.
- P3: Flux lumineux nominal.
- P4: Durée de vie nominale.
- P5: Attention, risque de choc électrique.
- P6: Température de couleur.
- P7: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
- P8: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
- P9: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
- P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
- P11: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
- P12: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
- P13: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
- P14: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
- PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**
- Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
- P15: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Súdřidš principy concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent odest d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque KANLUX sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Il prodotto è dotato di connettore elettrico.

I prodotti possono essere collegati tra loro in un sistema di illuminazione.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Non è possibile sostituire la fonte di luce nella plafoniera. Nel caso di danneggiamento della fonte di luce, occorre sostituire tutta la plafoniera.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale, frequenza.
- P3: Potenza nominale.
- P3: Flusso luminoso nominale.
- P4: Vita stimata.
- P5: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
- P6: Temperatura di colore.
- P7: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento aggiuntivo o rinforzato.
- P8: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
- P9: Utilizzare solo in ambienti interni.
- P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
- P11: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
- P12: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
- P13: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
- P14: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
- PROTEZIONE AMBIENTALE**
- Prenditi cura della pulita e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
- P15: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smettere nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.
- I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuti, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.
- AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**
- Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio KANLUX sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przemazania.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń. Wyrob wyposażony jest w łącznik elektryczny. Wyroby można łączyć ze sobą w system szeregowej instalacji.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu powyższeniu wyrobu. Czysta wyrobem delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszcząco. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrob z niewymiennym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie swyartuj wtyku w diodę światła diody/diod LED. Wyrob zasilają wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, wilg, wilgoć, wibracje itp. Wymiana źródła światła w sprawie jest niemożliwa. Należy wymienić całą opravę w przypadku uszkodzenia źródła światła.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

- P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
- P2: Moc znamionowa.
- P3: Znamionowy strumień świetlny.
- P4: Trwałość znamionowa.
- P5: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
- P6: Temperatura barwowa.
- P7: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmoocznia.
- P8: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P9: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
- P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P11: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
- P12: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
- P13: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkie ochronną.
- P14: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.

OCZYSZCZANIE / WSKAZÓWKI

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowaniowych. Wyrobów tak oznakowanych, pod kąm pracy, wyrob, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż jedna kupowana sztuka tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku wyrobu należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki KANLUX dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Vyrob určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré firmovní provádět při vypnutém napájení a elektrické připojení opatrně. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistěte, zda mechanické připečnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Vyrob může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy předpisů.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Vyrob používá umrtv místnosti. Vyrob je vybaven elektrickým spojovacím článkem. Vyroby lze spojit a vytvořit tak osvětlovací systém.

POKYNŮ K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je vyrob odpojen od zdroje napětí a až vystydně. Čistit výrobek suchými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čistič prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Vyrobek se nesmí přehřívat nad dopuštěnou teplotu. Vyrobek se zdrojem světla druhu dioda/diody LED, který se nevyměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. POUZŮR. Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diody LED. Vyrobek napájet pouze normálním síťovým nebo stabilizovaným napětím. Vyrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepřímé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp. Nelze vyměnit světelný zdroj světla. V případě poškození světelného zdroje je nutné vyměnit celé světlo.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

- P1: Nominální napětí, frekvence.
- P2: Nominální výkon.
- P3: Nominální světelný tok.
- P4: Jmenovitá trvanlivost.
- P5: Pozor, riziko úrazu proudem.
- P6: Barva teplota.

P7: Třída II. Vyrobek v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojitá izolace anebo posílená izolace.

- P8: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.
- P9: Používat pouze uvnitř místnosti.
- P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
- P11: Vyrobek nespolupracuje se regulacími intenzity osvětlení.
- P12: Vyrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
- P13: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.
- P14: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardami na území celní unie.

OCZYSZCZANIE I POKYNY

Dbaj o čistotę i środowisko. Poprawujemy segregację odpadów opakowaniowych.

P15: Toto znacení poukazuje na nutnost sběru tříděného odpotebavového elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovány, ulitovávány, ničeny. Takto označené výrobky nutno předat do sběru odpotebavového elektro zboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nově zboží toho druhu. Vše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státek je nutno držet se předpisů tam platných. V daně oblasti doporučujeme mknout s distributorum daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUCENÍ

Nesprávne informácie tohoto návodu môžu zapríčiniť požár, opaření, zranení elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky KANLUX jsou dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhražuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK

URČENIE / POUŽITIE

Vyrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie.

MONTÁŽ

Technické zmeny sú vyhradené. Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične odborná osoba. Veškeré úkony vykonávajúe pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Prípojné vodiče sa musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s zahrievajúcimi sa prvkami výrobu. Vyrobek je vybavený ochranným prvkom/svorkou. Nepripojenie ochranného vodiča hroú úrazom elektrickým proudom. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepajenia. Vyrobek sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Vyrobok na použitie vnútri miestnosti.

POKYNŮ K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajúe pri odpojení napájaní po vychladnutí výrobu. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.

Vyrobok nezakrývajte. Zabezpečte volný prísun vzduchu. Vyrobok sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Vyrobok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, pe, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Vymenu zdroja svetla prevedte po vychladnutí výrobu; pozri obrázky. Vo výrobu používajte svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode. Zdroj svetla svetlá sa nedá vymeniť. Keď sa poškodí (prestane fungovať) zdroj svetla, musí sa vymeniť celé svetielko.

VYSVĚTLIVKY POUŽITÝCH OZNACENÍ A SYMBOLOV

- P1: Menovitě napátie, frekvencia.
- P2: Menovitý výkon.
- P3: Lampa LED.
- P4: Pomoc / objímka.
- P5: Pozor, riziko zášahu el. proudom.
- P6: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 12mm.
- P7: Trieda I.
- Vyrobek, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dodatčných bezpečnostných opatrení v podobe protiváhového ochranného obvodu, na ktorý treba pripojiť ochranný vodič stáleho napájania.
- P8: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetielko (z jeho zdroja svetla) môže mať od osvetlovaných miest a objektov.
- P9: Používať iba v interieroch.
- P10: Prehlásenie o zhode pot

deșeurі. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primiri dau autoritățile locale sau distribuitorii de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plăsat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou înț-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplicе reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă KANLUX sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințele care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de introducere a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

ВВ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНИЕ

Продукт предназначен за използване в домашни пространства и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице прилежащо съответни разрешения. Всяко действие да се извърши при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схема на монтаж: виж илюстрация. Преди първа употреба уверете се, че механичното монитране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандартите за съответствие по отношение на законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещенията. Продуктът е оборудван с електрически съединител. Продуктите могат да се съединяват в светлинна система.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и след охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Продукт с несменяеми източник на светлината тип диода/диодa LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправяне. ВНИМАНИЕ! Не се гледжайте в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. Подмяна на източника на светлина е невъзможна. Ако източникът на светлина се повреди, трябва да се подмени цялото осветително тяло.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИСПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Номинален светлинен поток.
P4: Номинална трайност.
P5: Внимание, опасност от токов удар.
P6: Цветна температура.
P7: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
P8: Защита срещу твърди тела големи над 12 mm.
P9: Използвайте само вътре в помещението.
P10: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P11: Продуктът не работи с димери на светлината.
P12: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P13: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.
P14: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на производствата с одобрение стандарти на територията на Митноческия Съюз.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазя чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P15: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърлите в кофа за обикновен боклуц заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / ополозвяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване.

Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката KANLUX са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux АД не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всеяческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. Изделие оснащено электрическим соединителем. Изделия можно соединять между собой и создавать систему освещения.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно знаменательным напряжением или указанным напряжением. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрация и т.д. Замена источника света в светильнике невозможна. Заменить весь светильник в случае повреждения источника света.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Номинальная струя света.
P4: Номинальная прочность.
P5: Осторожно, опасность поражения электрическим током.
P6: Температура цвета.
P7: II Класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
P8: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.
P9: Применять только внутри помещений.
P10: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P11: Изделие не работает с уметьителями освещения.
P12: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забельность о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

P15: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычновым мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Испоьзуванное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в европейского союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки KANLUX доступна на сайте: www.kanlux.com. АО Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. Ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень. Виріб використовується лише всередині приміщень. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/діоди LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надатсья до ремонту. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діодів/діодів LED. Виріб живитьс виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, брл, вода, волога, вібрація тощо. Замена джерела світла у світильнику неможлива. Замініть весь світильник в разі пошкодження джерела світла.

Пояснення використаних позначень і символів

P1: Номинальна напруга, частота.
P2: Номинальна потужність.
P3: Номинальний світловий потік.
P4: Номинальна тривалість.
P5: Обережно, небезпека ураження електричним струмом.
P6: Температура кольору.
P7: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
P8: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.
P9: Використовується лише всередині приміщень.

P10: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P11: Виріб не пристосований для сполучення із затемнювачем освітлення.

P12: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).

P13: Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло.

P14: Сертифікат відповідності, що підтверджує якість продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Пікуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P15: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Таки вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного й електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у

випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищезазначені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законодаполення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на своїй території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки KANLUX можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. AT *kanlux* не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компания Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartojimo tikslams.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechaniškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminys skirtas vartoti patalpaų viduje. Gaminys įrengtas elektriniu jungikliu. Gaminius galima jungti vienų su kita, kad suformuotų apšvietimo sistemą.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminius atiausus. Vajyti tik švelniais ir sausaais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuidėngti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Gaminys su nemanomuoju šviesos šaltiniu LED diodais/diodai tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DĖMESIO Negalima įsižiūrėti į LED diodų/diodų šviesos pluoštą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytamę diapazone. Gaminiu nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulksės, vanduo, dregmė, vibracijos ir pan. Šviesos šaltinio keitimas švietime neįmanomas. Reikia iškeisti visą švietimo įel sugėdus šviesos šaltinį.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Nominalusis šviesos srautas.
P4: Nominalioji veikimo trukmė.
P5: Dėmesio, elektros smūgio rizika.
P6: Spalvų temperatūra.
P7: II klase. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindines izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
P8: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
P9: Vartoti tik patalpaų viduje.
P10: Simbolis reiškia minimalų atstumą kojį gali turėti švietuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
P11: Gaminys nebendraudariauja su šviesos regulatoriais.
P12: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P13: Reikia tuojau pat pakeisti sutrukūnęjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
P14: Atitiktis sertifiktas patvirtintinis gamybės kokybę pagal užtvirtintus Mutinės Sąjungos teritorijoje standartus.

APLINKOSAUGA

Rūpinikties svarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P15: Šis ženklinimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surinkami. Taip paženklinatų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savaraimę kartą su kitomis šiukšlėmis - už tai greisia pinigine bauda tokiame gaminiui gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai. Jiems turi būti taikomos specialios žalaiavų perdavimo priemonės siekiant užtikrinti ty atliekų utilizavimą, nukenskinimą, antrinį panaudojimą. Taip paženkliniti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėti elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėju. Informacijos dėl surinkėjų/priemėjų perduda vietos valdžios šio tipo įrenginio pardavėjų. Sudevėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjų, nupirkus naują gaminį, kiekiau kuris neperežengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisykles liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taisykti teisinius reguliavimus, kurie galioja šiose šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekių, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NŪRODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materiasias ir nematerialias žałas. Papildomy informacija KANLUX markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nenėsa atsakomybes už pasekmes kilusias dėl šies instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājaiimniecībās un vispārējam izmantojumam.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūti īpaši piesardzīgs. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauc, vai ir piemērotas mehāniskās piesietrinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma.

FUNKCIONĀLĀS IPĀŠIBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā. Izstrādājums ir aprīkots ar elektrisko savienotāju

Izstrādājums var savienot apgaismojuma sistēmā.

EKSPLUĀTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. pēc tam kad izstrādājums atdzišis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neļietojiet ķimiskūs tīrīšanas līdzekļus. Neapklāiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Izstrādājums ar nenomaiņamo gaismas avotu tips diode/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diodu LED gaismas strūmi. Izstrādājums jāapgādā ar nomaiņāo spriegumu vai spriegumiem norādītajā apjomā. Neļietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas jv līdz. Gaismas avota nomainā gaismekli nav iespējama. Nomaiņiet visu gaismekli ja gaismas avots ir bojāts

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLIUZSKAIDROŠANA

P1: Nominālais spriegums, frekvence.
P2: Nominālā jauda.
P3: Nominālā gaismas straume.
P4: Nominālais kalpošanas laiks.
P5: Uzmanību, elektrošoka risks.
P6: Krāsas temperatūra.
P7: Klase II. Izstrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izoļāciju, iemantota dubulta vai pastiprināta izoļācija.
P8: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
P9: Lietot tikai telpu iekšā.
P10: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avota) no vietām un apgaismoiem objektiem.
P11: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.
P12: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
P13: Tūlīt jānomaiņa pārplisvta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūtis.
P14: Atbilstības Serifikācija, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Mutās Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem .

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējietes par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumus.
P15: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotus elektriskās un elektroniskas iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, neizpilējis gadījumā parednot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādī izstrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādašānas / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdot attiecīgā lietotu elektrisko vai iekārtos iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktas iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiski noteikumi. Kas ir spēkā attiecīgaj valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izpildītāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par KANLUX markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

PL

UWAGI

Produkt przeznaczony do użytku w domu i do ogólnego zastosowania. Nie należy dokonywać modyfikacji konstrukcyjnych. Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się z instrukcją. Montaż powinien być wykonywany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje. Wszystkie prace należy wykonywać przy zerowej napięciu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: zobacz ilustrację. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić poprawność mechanicznego montażu i elektrycznego podłączenia. Produkt można podłączyć do sieci zasilającej, która spełnia wymagania dotyczące energii, określone w przepisach krajowych.

CHARAKTERYSTYKI FUNKCYJNE

Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt jest wyposażony w złącze elektryczne. Produkty można łączyć ze sobą i tworzyć systemy oświetlenia.

INSTALACJA

Ważne jest przestrzeganie przepisów dotyczących bezpieczeństwa. Wszystkie prace należy wykonywać przy zerowej napięciu. Nie należy dokonywać modyfikacji konstrukcyjnych. Schemat montażu: zobacz ilustrację. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić poprawność mechanicznego montażu i elektrycznego podłączenia. Produkt można podłączyć do sieci zasilającej, która spełnia wymagania dotyczące energii, określone w przepisach krajowych.

FUNKCYJNE CHARAKTERYSTYKI

Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt jest wyposażony w złącze elektryczne. Produkty można łączyć ze sobą i tworzyć systemy oświetlenia.

REKOMENDACJE DOTYCZĄCE EKSPLOATACJI I OBSŁUGIWANIA

Prace należy wykonywać przy zerowym napięciu. Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa. Nie należy dokonywać modyfikacji konstrukcyjnych. Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się z instrukcją. Wszystkie prace należy wykonywać przy zerowej napięciu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: zobacz ilustrację. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić poprawność mechanicznego montażu i elektrycznego podłączenia. Produkt można podłączyć do sieci zasilającej, która spełnia wymagania dotyczące energii, określone w przepisach krajowych.

WYJAŚNIENIA WYKORZYSTANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Nominální životnost.
P5: Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
P6: Teplota barvy.
P7: Třída II. Výrob, u kterého je pro ochranu před úrazem elektrickým proudem, kromě hlavní izolace, použito dvojitá nebo posílená izolace.
P8: Ochrana před pronikáním tvrdých předmětů většími než 12 mm.
P9: Používá se pouze uvnitř místnosti.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

P10: Symbol udává minimální vzdálenost mezi světelným zdrojem (jeho zdrojem světla) od míst a objektů osvětlení.
P11: Výrob není vhodný pro použití se stmívačem osvětlení.
P12: Výrob odpovídá požadavkům směrnice Evropské unie (EU).
P13: Je nutné okamžitě vyměnit popraskanou krycí desku, obrazovku nebo ochranné sklo.

P14: Certifikát shody, který potvrzuje kvalitu výrobky v souladu se standardy platnými na území Mlýnské unie.

ZACHRÁNĚNÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Upozorňujeme na čistotu a životní prostředí. Doporučujeme rozlišovat odpady.

P15: Toto označení upozorňuje na potřebu oddělovat použité elektrické a elektronické vybavení. Výrobky s tímto označením nelze vyhazovat do běžného odpadu. Tyto výrobky mohou způsobit škodu životnímu prostředí a zdraví lidí, tyto výrobky vyžadují speciální formu zpracování / regenerace / zneškodnění. Výrobky s tímto označením musí být předány do sběrných místností pro elektrické a elektronické vybavení. Informaci o sběrných místnostech / přijímáních lze získat u místních orgánů vlády, nebo u prodejce vybavení. Použité vybavení lze také předat prodejci u

